63.31

SUPPLÉMENT à notre catalogue général 1927-1928, envoyé sur demande.

BIJVOEGSEL van onzen algemeenen kataloog 1927-1928, verzonden op aanvraag.

LIBRARY
RECEIVED
★ OCT 13 1927 ★
U. S. Department of Agriculture.

GRANDES PÉPINIÈRES DE MONTAIGU

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE

Groote Boomkweekerijen van Scherpenheuvel

SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ

ADRESSE SOCIALE :

MICHIELS FRÈRES

Pépiniéristes - Rosiéristes
Architectes de Jardins

MONTAIGU (BRABANT-BELGIQUE)

MAATSCHAPPELIJK ADRES :

GEBROEDERS MICHIELS

Boom- en Rozenkweekers
Tuinbouwkundigen

SCHERPENHEUVEL (BRABAND-BELGIË)

ATTENTION, S. V. P.

Notre adresse exacte est :

MICHIELS FRÈRES
PÉPINIÉRISTES
MONTAIGU

1927-1928

Prix courant

LET OP, A. U. B.

Ons juist adres is :

GEBROEDERS MICHIELS
BOOMKWEEKERS
SCHERPENHEUVEL

Maison fondée en 1870

ADRESSE. — Nous prions nos clients d'adresser leur correspondance à

Michiels Frères — Pépiniéristes — Architectes de Jardins

MONTAIGU (Brabant-Belgique)

et de donner exactement leur adresse, le mode d'envoi et la gare de destination. Sans ces indications, nous ferons au mieux de leurs intérêts, mais sans aucune responsabilité de notre part.

Prière de désigner si les arbres commandés doivent être à hautes tiges, pyramides, buissons ou espaliers.

N. B. — Nos bureaux se trouvent à **cent mètres de la gare de Montaigu** et sont ouverts tous les jours de 8 à 18 heures. Les dimanches et jours fériés de 9 à 12 heures.

Huis gesticht in 1870

ADRES. — Wij bidden onze kliënten hunne briefwisseling te zenden aan :

Gebroeders Michiels — Boomkweekers — Tuinbouwkundigen

SCHERPENHEUVEL (Braband-België)

alsook hun juist adres op te geven, manier van verzending, statie van bestemming. Zonder deze aanwijzingen, zullen wij tot hun voordeel handelen, zonder persoonlijke verantwoordelijkheid.

Verzoek nauwkeurig aan te duiden of de bestelde boomen hoogestam, pyramied, struik of leivorm moeten zijn.

N. B. — Onze bureelen bevinden zich **honderd meters der statie van Scherpenheuvel** en zijn open alle dagen van 8 tot 18 uren. Op Zon- en Feestdagen van 9 tot 12 uren.

Conditions de Vente

Les prix s'entendent pour marchandises prises à l'établissement. Ils sont sans engagement ou variation.

Les plantes voyagent aux frais, risques et périls de l'acheteur. Nous déclinons toute responsabilité pour arrivée tardive, perte, avarie, gelée, non reprise des plantes. Sauf avis contraire, les variétés épuisées seront remplacées par d'équivalentes. Les emballages sont facturés aux prix de revient **et ne sont pas repris.**

L'emploi de nos ouvriers n'implique pas notre responsabilité, quant à la reprise des plantes, ceci dépend de plusieurs facteurs : nature du sol, soins d'entretien, etc.

Les clients qui désireraient employer nos ouvriers pour effectuer leurs travaux, assument toutes responsabilités vis-à-vis de ces ouvriers, pendant tout le temps que ceux-ci sont à leur service, à moins que ces travaux ne soient exécutés suivant devis ou accord.

Les personnes qui ne nous sont pas connues, sont priées de nous adresser le montant approximatif de leur ordre, ou de nous permettre d'envoyer contre remboursement, à moins qu'elles nous donnent de bonnes références.

Pour différends, le tribunal de Louvain est seul compétent.

N. B. — Les clients qui désirent prendre directement livraison aux pépinières, sont priés de vouloir bien nous fixer **3 jours à l'avance.**

Toutes nos factures **sont payables à Montaigu, sans escompte.**

Chèques postaux : nº 6059.
Compte-courant : Banque Populaire de Louvain, Diest.

Téléphone : Diest 21.
Télégrammes : Michiels Frères, Montaigu.

Verkoopsvoorwaarden

De prijzen zijn vastgesteld aan de kweekerij genomen zonder verbintenis of verandering.

De planten reizen op onkosten van den kooper. Verantwoordelijkheid voor vertraging, verloren gaan, schade, vorst, niet aangroeien wordt nooit aangenomen. Zonder tegenbericht worden ontbrekende soorten door gelijkwaardige vervangen. De inpakking wordt aan inkoopprijs gerekend **en wordt niet teruggenomen.**

Het gebruik onzer werklieden ontslaat ons van verantwoordelijkheid voor het niet aangroeien der planten, daar dit afhangt van andere factors : natuur van grond, onderhoud, enz.

De kliënten, die onze werklieden zouden gebruiken om hunne werken te doen uitvoeren, nemen op zich alle verantwoordelijkheid tegenover deze werklieden, voor zoolang deze tot hunnen dienst staan, tenzij de werken zouden uitgevoerd worden volgens andere overeenkomsten.

De personen die ons onbekend zijn, worden verzocht, het nabijkomend bedrag hunner bestelling te zenden, of ons toe te laten de verzending tegen terugbetaling te doen, tenzij ons goede referenties worden gegeven.

Alle rechterlijke geschillen zullen door het tribunaal van Leuven geregeld worden.

N. B. — De kliënten die verlangen rechtsteeks bezit te nemen aan de kweekerijen, worden verzocht ons te willen waarschuwen **3 dagen op voorhand.**

Al onze factuurs **zijn betaalbaar te Scherpenheuvel, zonder korting.**

Postcheckrekening : nr 6059.
Loopende rekening : Volksbank van Leuven, Diest

Spreekdraad : Diest 21.
Telegrams : Gebroeders Michiels, Scherpenheuvel

7642. — IMP. CHARLES BULENS & Cie (soc. an.), 75, RUE TERRE-NEUVE, BRUXELLES.